



Совет Безопасности

Семьдесят шестой год

Предварительный отчет

8878-е заседание

Четверг, 14 октября 2021 года, 10 ч 00 мин

Нью-Йорк

<i>Председатель:</i> г-н Кимани/г-жа Торойтич		(Кения)
<i>Члены:</i>		
Китай	г-н Гэн Шуан	
Эстония	г-н Юргенсон	
Франция	г-жа Гасри	
Индия	г-н Тирумурти	
Ирландия	г-жа Бирн Нейсон	
Мексика	г-н де ла Фуэнте Рамирес	
Нигер	г-н Аужи	
Норвегия	г-жа Хеймербакк	
Российская Федерация	г-н Полянский	
Сент-Винсент и Гренадины	г-жа Гонсалвес	
Тунис	г-н бин Лага	
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	дама Барбара Вудворд	
Соединенные Штаты Америки	г-жа Томас-Гринфилд	
Вьетнам	г-жа Тра Фыонг Нгуен	

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

21-28841 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч 05 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Йемена.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании следующих докладчиков: Специального посланника Генерального секретаря по Йемену г-на Ханса Грундберга; исполняющего обязанности помощника Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и заместителя Координатора чрезвычайной помощи в Управлении по координации гуманитарных вопросов г-на Рамеша Раджасингама и научного сотрудника Центра стратегических исследований Саны г-жу Майсу Абдулрахман Шуджу ад-Дин.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я предоставляю слово г-ну Грундбергу.

Г-н Грундберг (*говорит по-английски*): С момента моего выступления в Совете в прошлом месяце (см. S/PV.8854) я провел многочисленные консультации с йеменскими, региональными и международными субъектами. В ходе всех этих обсуждений я уделял первоочередное внимание вопросу о способах достижения устойчивого политического урегулирования с целью прекращения конфликта. Я просил моих собеседников оценить эффективность методов, которые применялись ранее, и высказать свои мнения относительно возможных дальнейших шагов. Государства-члены подтвердили свою поддержку усилий Организации Объединенных Наций, за что я выражаю им признательность.

В ходе обсуждений с моим участием все йеменцы без исключения подчеркивали необходимость прекращения войны. Они также подчеркивали неотлагательную необходимость решения экономических и гуманитарных проблем, в том числе стабилизации экономики, улучшения предоставления основных услуг и содействия обеспечению свободы

передвижения внутри страны, а также облегчения въезда в страну и выезда из нее. Йеменцы, придерживающиеся различных взглядов, также признали, что их страной не может эффективно управлять только одна группа, и что для достижения прочного мира необходим плюрализм.

Йеменские мужчины и женщины, с которыми я встречался, поделились со мной своими опасениями относительно долгосрочных последствий конфликта. Их основные права систематически нарушаются в условиях ослабления государственных институтов. Они беспокоятся о целом поколении детей, для которых война стала тяжелой травмой и которые не получили даже базового образования. С самого начала конфликта наносится ущерб гражданской инфраструктуре, на восстановление которой могут потребоваться десятилетия. Поэтому окончание войны — это лишь первый, но важный шаг в долгом процессе восстановления, одним из этапов которого является залечивание ран общества, углубляющихся с каждым днем конфликта.

Однако надежда есть, и необходимо продолжать укреплять ее. Представители молодежи со всего Йемена в ходе беседы со мной подчеркнули роль нового поколения в качестве движущей силы позитивных политических преобразований. Йеменские женщины на встречах со мной выразили свое решительное намерение принимать участие в формировании будущего своей страны, которое мы должны всецело поддержать. Законные требования йеменских женщин и молодежи, начиная с их участия в политических переговорах и заканчивая устранением препятствий для их полноценного участия в гражданской, политической и экономической жизни, должны быть удовлетворены всеми сторонами конфликта.

Не секрет, что между йеменцами, с которыми я проводил обсуждения, существуют разногласия. Огромное недоверие между воюющими сторонами лишь усиливается. Я провел встречи с представителями правительства Йемена в Эр-Рияде и Адене, а также с представителями «Ансар Аллах» в Маскате. Вопрос о последовательности возможных промежуточных шагов по-прежнему вызывает обеспокоенность, которая отодвигает на задний план необходимость начала обсуждений по вопросу о параметрах политического урегулирования конфликта в целом.

Мое мнение, которым я поделился со сторонами, заключается в том, что, несмотря на необходимость достижения промежуточного прогресса в решении неотложных гуманитарных и экономических вопросов, долгосрочное решение может быть достигнуто только путем всеобъемлющего политического урегулирования на основе переговоров. В ходе всех обсуждений я четко дал понять, что не должно быть никаких предварительных условий для проведения этих неотложных политических переговоров и что гуманитарные меры не должны использоваться в качестве инструмента оказания политического давления. Единственными способами достижения поступательного прогресса являются диалог и компромисс. В свою очередь, я по-прежнему готов взаимодействовать с теми, кто желает принять участие в этих усилиях.

В ходе обсуждений я также четко заявил, что меры по смягчению непосредственного воздействия конфликта на гражданское население имеют первостепенное значение. Необходимо выплатить заработную плату, открыть дороги в Таизе, Марибе и других местах. Ограничения на импорт топлива и товаров через порт Ходейда должны быть отменены, и топливо должно быть доступно гражданскому населению без каких-либо ограничений. Аэропорт Саны необходимо открыть для гражданских пассажирских перевозок. Эти шаги могут ощутимо улучшить жизнь йеменцев в ближайшей перспективе. Ответственность за решение этих неотложных вопросов лежит на сторонах. Надеюсь, что международное сообщество, в частности государства-члены из этого региона, окажут им твердую поддержку в этом деле. Организация Объединенных Наций готова внести свой вклад в этой связи.

С момента моего последнего выступления эскалация боевых действий на местах приобрела угрожающие масштабы. Мариб и его окрестности, включая Шабву и Эль-Байду, остаются эпицентром войны. Как нам расскажет мой коллега, исполняющий обязанности помощника Генерального секретаря Раджасингам, с каждым днем положение гражданского населения становится все более затруднительным: за последние недели тысячи людей были вынуждены покинуть свои дома в поисках безопасности. Напоминаю всем сторонам в конфликте об их обязательстве соблюдать нормы международного гуманитарного права и защищать гражданское население и гражданскую инфраструктуру.

Район Абдия на юге Мариба остается в окружении уже почти месяц, в результате чего тысячи людей оказываются в отчаянном положении. Как неоднократно заявлялось в Совете Безопасности, эскалация боевых действий движением «Ансар Аллаха» в Марибе должна прекратиться. Генеральный секретарь лично внимательно следит за развитием событий в Абдии. Повторяю призыв Организации Объединенных Наций ко всем сторонам содействовать безопасному, своевременному и устойчивому гуманитарному доступу в пострадавшие районы. Я также глубоко обеспокоен военными событиями и инцидентами в других районах Йемена. Продолжение боевых действий увеличивает вероятность получения ранений гражданскими лицами и их гибели от неприцельного огня, ракетных ударов и ударов с воздуха. Призываю все стороны к деэскалации.

Конфликт продолжает повсеместно оставлять после себя трагическое наследие, связанное с нарушениями прав человека. В последние недели мы стали свидетелями публичных казней, насильственных исчезновений, убийств и применения боевых патронов против протестующих в ряде районов страны. Отсутствие механизмов привлечения к ответственности и безнаказанность ослабляют веру йеменцев в возможность мирного сосуществования и построения будущего, в котором будут соблюдаться права всех йеменцев. В этой связи очень жаль, что мандат Группы видных экспертов по Йемену не был продлен. Тем не менее Организация Объединенных Наций будет продолжать добиваться привлечения к ответственности в Йемене.

На прошлой неделе я посетил Аден, где встретился с премьер-министром Маином Абделем Маликом Саидом, местными должностными лицами и представителями различных политических сил, а также с членами гражданского общества и защитниками прав женщин. Я приветствовал возвращение премьер-министра в Аден как важный шаг к повышению эффективности работы государственных учреждений и укреплению их способности решать неотложные задачи по восстановлению экономики и предоставлению основных услуг. Однако устойчивых результатов можно будет добиться только в том случае, если политические деятели будут работать сообща над преодолением политических разногласий. В Адене я также выделил время на то, чтобы ознакомиться с мнениями многих йеменцев, проживающих на юге страны. Как я заявил

в ходе своего первого выступления, эти мнения нельзя игнорировать, а такие обсуждения должны продолжиться.

В этой связи я также привлек внимание правительства Йемена и Южного переходного совета к важности выполнения Эр-Риядского соглашения для восстановления стабильности в южных провинциях. Недавние серьезные инциденты в плане безопасности на юге страны, в том числе покушение на жизнь государственных служащих, демонстрируют недопустимость сложившейся ситуации.

Что касается Ходейды, то Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде (МООНСХ) продолжает прилагать неустанные усилия по налаживанию взаимодействия со сторонами в целях возобновления работы Координационного комитета по передислокации. Организация Объединенных Наций настоятельно призывает стороны незамедлительно подтвердить приверженность Комитету, поскольку он остается единственной жизнеспособной структурой для обеспечения устойчивой дезэскалации, смягчения последствий насилия для гражданского населения и облегчения гуманитарной ситуации. Пользуясь возможностью, я хотел бы отметить вклад генерал-лейтенанта Гухи, который в начале этого месяца завершил работу на посту главы МООНСХ. Он оказывал поддержку сторонам в осуществлении Соглашения по Ходейде в сложных политических и логистических условиях и заслуживает нашей признательности и благодарности.

В перспективе, для того чтобы раз и навсегда положить конец насилию, необходимо добиться всеобъемлющего политического урегулирования путем переговоров. Необходимо будет выполнить важнейшие политические и экономические задачи и решить вопросы безопасности. Всеобъемлющее политическое урегулирование должно быть направлено на восстановление и воссоединение государственных учреждений и должно проложить путь к экономическому восстановлению и развитию. Для поддержания мира в долгосрочной перспективе нельзя игнорировать потребность в ответственном управлении, правосудии, установлении ответственности и верховенстве права, как и в поощрении и защите всего спектра прав человека йеменцев.

Я продолжу консультации с йеменцами и другими сторонами по вопросу о путях продвижения вперед к всеобъемлющему политическому урегулированию. Давайте не будем обманывать себя — эта трудоемкая и сложная задача потребует много времени, но мы просто обязаны ее решить. Прошедшие недели продемонстрировали, что существует жесткая взаимосвязь между темпами военных действий и экономического спада, с одной стороны, и временем, необходимым для выработки реального пути продвижения вперед и проведения консультаций по этому вопросу, — с другой.

Моя цель — достичь согласия в отношении пути продвижения вперед. Такое согласие потребует поддержки со стороны членов Совета Безопасности, государств региона и международного сообщества в целом. Надеюсь также, что Совет поможет убедить воюющие стороны в том, что встречаться и добросовестно взаимодействовать друг с другом под эгидой Организации Объединенных Наций — это их обязанность.

Председатель (*говорит по-английски*): Благодарю г-на Грундберга за его сообщение.

Слово имеет г-н Раджасингам.

Г-н Раджасингам (*говорит по-английски*): Сейчас, когда мы проводим это заседание, гуманитарный кризис в Йемене продолжает углубляться. Более 20 миллионов человек — две трети населения страны — нуждаются в помощи гуманитарных организаций. Основной причиной этих страданий является война. В последние недели конфликт обострился. Тем не менее прекращение огня и все примущества, которые оно могло бы принести, остаются недостижимыми.

Параллельно с этим рушится экономика Йемена, оставляя миллионы людей без средств к существованию. Этот экономический крах напрямую связан с войной и более косвенно — с созданными в результате войны порочными стимулами. Зажатые в тиски насилия и теряющие возможности самостоятельно заботиться о себе миллионы йеменцев рассчитывают на помощь со стороны международных организаций. Однако оказывать помощь в Йемене скоро станет гораздо сложнее, главным образом из-за того, что средства у этих организаций вновь начинают иссякать.

В своем сегодняшнем выступлении я сосредоточу свое внимание на трех вопросах: обострении конфликта и росте нестабильности, экономическом крахе и операции по оказанию помощи, а также на том, как это отражается на гражданском населении.

Масштабы насилия в Йемене не сокращаются, а увеличиваются. В последние несколько недель хуситские силы активизировали жестокие наступательные действия в Марибе и захватили новые территории там и в соседних районах провинции Шабва.

В Адене в начале этого месяца также начались столкновения между противоборствующими вооруженными группами, которые привели к продолжавшемуся несколько дней насилию и закрытию некоторых районов города, что вызывает серьезные опасения за будущее.

Боевые действия, артиллерийские обстрелы и удары с воздуха также продолжаются в Сааде, Хадже, Ходейде и на почти 50 других линиях фронта.

Последствия этого для гражданского населения безрадостны. В результате боевых действий в сентябре погибли или получили ранения 235 мирных жителей по всей стране. Это почти восемь человек каждый день — второй по величине показатель за последние два года.

Больше всего от боевых действий страдает мирное население в Марибе. В прошлом месяце покинуть свои дома в Марибе были вынуждены почти 10 000 человек, что является самым высоким показателем в этом году. За период с конца сентября хуситские силы окружили район Абдия на юго-западе Мариба, где проживает около 35 000 мирных жителей, многие из которых ранее бежали туда, спасаясь от боевых действий в других районах.

Кроме того, мир потрясли несколько недавних инцидентов с большим количеством жертв, включая предположительно совершенный хуситскими силами ракетный удар в Марибе 3 октября, в результате которого погибли трое детей и еще 21 мирный житель получили ранения.

Все стороны в конфликте должны выполнять свои обязательства согласно международному гуманитарному праву, в том числе постоянно заботиться о том, чтобы при проведении военных операций не причинять ущерба гражданскому населению и гражданским объектам.

Кроме того, стороны обязаны содействовать обеспечению гуманитарного доступа. Гуманитарные организации должны иметь безопасный, своевременный и устойчивый доступ ко всем пострадавшим общинам в Марибе и других районах.

Мы также настоятельно призываем все стороны обеспечить свободу передвижения гражданских лиц, в том числе безопасный проход для тех, кто покидает районы конфликта.

Так же, как и Специальный посланник, мы серьезно обеспокоены повсеместными нарушениями прав человека в результате конфликта, включая шокирующую казнь в прошлом месяце в Сане девяти человек хуситскими властями, состоявшуюся после судебного разбирательства, которое, как представляется, не было справедливым и не соответствовало стандартам надлежащей правовой процедуры, что идет вразрез с нормами международного права.

Международное право требует эффективного привлечения виновных в серьезных нарушениях к ответственности. В этой связи вызывает сожаление тот факт, что на прошлой неделе не был продлен мандат Группы видных экспертов — единственной независимой международной структуры, проводящей расследования и публикующей открытые доклады по вопросу о положении в области прав человека в Йемене.

В то время как конфликт и нестабильность подвергают опасности жизнь гражданского населения, под угрозой также находятся источники средств к существованию. Как отметил в августе заместитель Генерального секретаря Мартин Гриффитс (см. S/PV.8840), именно экономический крах в Йемене является причиной появления большинства потребностей, в том числе возникновения угрозы голода. Поскольку почти все товары приходится импортировать, на населении и предприятиях крайне негативно сказываются изменения мировых цен, в особенности колебания обменных курсов и повышение налогов на импорт. В настоящее время в Адене обменный курс составляет около 1270 риалов за доллар США, что почти в шесть раз превышает курс по состоянию на довоенный период.

В то же время в главные порты страны в принципе поступает все меньше товаров первой необходимости. В сентябре объем коммерческого импорта продовольствия через Ходейду и Эс-Салиф снизил-

ся на 8 процентов по сравнению со средним показателем за прошлый год. Импорт топлива сократился на 64 процента, что вызывает тревогу.

Есть несколько шагов, которые могут быть незамедлительно предприняты с целью остановить экономический спад в Йемене, что будет способствовать уменьшению давления на народ Йемена и гуманитарные организации, пытающиеся оказать ему помощь. Обеспечить оперативное снижение цен, как и в прошлом, можно при помощи вливаний иностранной валюты через Центральный банк. Правительство готово сотрудничать со всеми сторонами, с тем чтобы разработать эффективную программу действий в этом отношении.

Кроме того, настало время ослабить ограничения в отношении экономической деятельности. Речь идет о полном открытии всех йеменских портов, в том числе о снятии ограничений на импорт через Ходейду и Эс-Салиф. Необходимо также обеспечить выплату заработной платы государственным служащим. Эти заработные платы являются источником дохода четверти населения страны. От их выплаты также зависит оказание основных услуг в таких сферах, как водоснабжение, поддержание санитарных норм, здравоохранение и образование. Кроме того, необходимо принять меры по устранению других барьеров для предпринимательской деятельности. Эти меры предусматривают выпуск облигаций для снижения страховых взносов, которые приводят к росту цен на импортные товары, а также расширение программ по расчистке всех районов страны от многочисленных мин и других взрывных устройств.

Были представлены реалистичные предложения, направленные на достижение всех этих целей. Их реализация позволила бы оперативно изменить ситуацию к лучшему. Организация Объединенных Наций готова внести свой вклад в этом отношении.

Тем временем мы по-прежнему уделяем приоритетное внимание проведению гуманитарных операций. В настоящее время гуманитарные организации оказывают помощь более чем 13 миллионам человек на всей территории страны. Это примерно на 3 миллиона человек больше, чем всего несколькими месяцами ранее. По наиболее достоверным оценкам, благодаря тому, что мы расширили масштабы оказываемой нами помощи, нам удалось значительно снизить непосредственный риск мас-

штабного голода. Считаем это важным успехом, напрямую связанным с увеличением объема средств, выделенных донорами за последние несколько месяцев. Их щедрые взносы приносят огромную пользу.

Однако этот успех может оказаться недолговечным, поскольку гуманитарным организациям не хватает средств для продолжения работы в необходимых масштабах. В ближайшие недели и месяцы могут сократиться объемы продовольственной помощи, оказываемой около 4 миллионов человек. К концу года это число может возрасти до 5 миллионов человек.

Кроме того, к концу ноября закончатся средства, выделенные на цели обеспечения водоснабжения и функционирования больниц. В этом году на осуществление программ в области водоснабжения, санитарии и гигиены было выделено лишь 12 процентов необходимых средств, а на осуществление программ в области здравоохранения — только 15 процентов. Аналогичные проблемы сохраняются в секторе жилья и других секторах.

Призываем все стороны сделать все возможное, чтобы сохранить динамику, сложившуюся за последние несколько месяцев, и не допустить голода. В этой связи необходимо незамедлительно активизировать поддержку всех усилий по осуществлению гуманитарной деятельности в Йемене и, самое главное, приложить серьезные усилия для того, чтобы не допустить сокращения в следующем году объемов помощи, оказываемой Йемену.

Гуманитарные организации готовы сделать все возможное, чтобы оказать донорам содействие в этом деле. В предстоящие месяцы мы опубликуем результаты беспристрастной общенациональной оценки потребностей и основанный на фактических данных план реагирования на 2022 год. Решающее значение в этой связи будет иметь дальнейшая поддержка со стороны членов Совета, и мы обязательно будем представлять им обновленную информацию по мере осуществления нашей деятельности.

Для того чтобы положить конец войне в Йемене, пожалуй, гораздо большее значение, чем все, о чем я только что говорил, имеет достижение политического урегулирования. Мы можем оказать поддержку всем процессам, о которых только что упомянул Специальный посланник в своем со-

общении. Хорошим началом стало бы достижение общенационального прекращения огня без каких-либо предварительных условий.

Председатель (*говорит по-английски*): Благодарю г-на Раджасингама за его сообщение.

Сейчас я предоставляю слово г-же ад-Дин.

Г-жа ад-Дин (*говорит по-арабски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за предоставленную мне возможность выступить в Совете Безопасности с сообщением о политических и экономических событиях в моей стране, Йемене, раздираемой многосторонней внутренней и региональной войной, которая вспыхнула в результате переворота, совершенного в сентябре 2014 года вооруженными хуситскими боевиками, и которая стала еще более ожесточенной в связи с внешней военной интервенцией под руководством Королевства Саудовская Аравия и Объединенных Арабских Эмиратов в марте 2015 года.

Прежде всего я хотела бы обратить внимание Совета на беспрецедентную эскалацию военных операций в связи с нападением вооруженных хуситских боевиков на провинцию Мариб на востоке Йемена, где проживает почти 2 миллиона человек, большинство из которых являются перемещенными лицами. С начала войны значительная часть этих перемещенных лиц уже несколько раз подвергалась перемещению. В настоящее время вооруженные столкновения вспыхивают все ближе к этому району, и некоторым перемещенным лицам больше нигде искать убежища.

Кроме того, из города Мариба осуществляются поставки энергии и бытового газа для всей Йеменской Республики. По мере того как столкновения происходят все ближе к нефтегазовым месторождениям, усиливается риск гуманитарной катастрофы не только в пределах города, но и на территории всей провинции. Эти продолжающиеся столкновения чреваты катастрофическими гуманитарными, военными и политическими последствиями. Они могут привести к распространению войны на другие районы Йемена и подорвать и без того ограниченные возможности для установления мира. Международное сообщество должно незамедлительно уделить внимание этой проблеме и оказать давление на стороны с целью заставить их прекратить боевые действия.

С начала войны в Йемене семь лет назад ситуацию в этой стране называют крупнейшим гуманитарным кризисом в мире. По мере продолжения войны люди испытывают все большие страдания в связи с крахом денежной системы и ухудшением экономических условий.

Сейчас я хотела бы затронуть вопрос о гуманитарной и экономической ситуации, поскольку многое еще предстоит сделать для облегчения страданий людей в Йемене.

Йемен не только сталкивается с одним из самых серьезных гуманитарных кризисов в мире; действия, предпринимаемые для преодоления гуманитарного кризиса в этой стране, являются одним из примеров наиболее неэффективных мер реагирования на международном уровне. В соответствии с результатами нашего исследования, проведенного в Центре стратегических исследований Саны, процесс оказания помощи является крайне несбалансированным, поскольку значительная часть населения Йемена находится под контролем вооруженных хуситских боевиков, которые целенаправленно конфискуют помощь и используют ее в своих целях.

Что касается районов, находящихся под контролем международно признанного правительства, то их население сталкивается с другими проблемами, включая неэффективность правительственных учреждений, бюрократические препоны и деятельность различных военизированных формирований на местах, которая препятствует передвижению и перемещению персонала по оказанию помощи. Кроме того, международные организации по оказанию чрезвычайной помощи не прилагают надлежащих и транспарентных усилий для обеспечения доставки хотя бы минимальной помощи нуждающимся в ней йеменцам. Существуют также препятствия, связанные с правилами и механизмами Организации Объединенных Наций. Поэтому настоятельно необходимо провести повторную оценку эффективности операций по оказанию чрезвычайной помощи в Йемене и обеспечить подотчетность при их проведении, с тем чтобы уменьшить вероятность растраты и ненадлежащего использования средств, выделенных для оказания гуманитарной помощи.

Несколько месяцев назад власти Королевства Саудовская Аравия издали постановление об

увольнении йеменских рабочих на юге страны, не предоставив четких и убедительных разъяснений причин такого массового преследования. Хотя Королевство Саудовская Аравия частично отменило это постановление, эта мера, к сожалению, была принята в рамках последовательной политики Саудовской Аравии, проводимой в отношении йеменских рабочих в течение последних нескольких лет. Следует отметить, что в условиях нынешней войны после почти полного прекращения экспорта нефти и газа экспатрианты являются основным и практически единственным источником твердой валюты в Йемене. Большинство этих экспатриантов проживают в странах Залива, в особенности в Королевстве Саудовская Аравия, где работает более 1 миллиона йеменцев. Сокращение числа проживающих в Саудовской Аравии йеменцев и преследование тех, кто еще не покинул ее, негативно сказываются на условиях жизни миллионов йеменцев внутри страны и тем самым усугубляют нынешний гуманитарный кризис в Йемене.

Позвольте мне отметить, что в войне в Йемене прямо или косвенно участвуют все государства Залива. Поэтому они несут как этическую, так и политическую ответственность перед своим соседом, Йеменом, за смягчение последствий войны. Эти страны должны по меньшей мере открыть свои границы для йеменских рабочих, особенно с учетом того, что они по-прежнему в значительной степени зависят от миллионов иностранных рабочих.

В ходе конфликта разразилась экономическая война. Существует огромная сеть людей, которым выгодно продолжение этой войны. Игнорирование этого аспекта войны в Йемене еще больше усугубило экономическую ситуацию и условия жизни людей. Важно отметить, что последний раунд переговоров по экономическим вопросам, проведенный Канцелярией Специального посланника Генерального секретаря по Йемену, состоялся в мае 2019 года в Аммане. Следовательно, еще многое можно сделать для поиска устойчивых экономических решений, которые позволят удовлетворить потребности части населения и обеспечить достойные условия жизни. Совет может продвигать эффективные экономические меры, с тем чтобы значительно облегчить страдания йеменского народа. Это неотложные вопросы, и их решение нельзя откладывать до окончания войны.

В связи с этим я хотела бы представить членам Совета Безопасности некоторые практические рекомендации, которые позволили бы предотвратить дальнейшее ухудшение гуманитарной и экономической ситуации.

Во-первых, Совету следует принять международную резолюцию, в которой содержался бы призыв к экономической деэскалации, а также призыв к Специальному посланнику незамедлительно возобновить переговоры по экономическим вопросам, с тем чтобы обеспечить воссоединение институтов Центрального банка Йемена. Резолюция также должна предусматривать адресные санкции в отношении любой из сторон, препятствующих таким действиям или принимающих меры, усиливающие раскол финансовых институтов в стране.

Во-вторых, Совет должен оценить текущую ситуацию и создать механизмы координации и надзора за операциями по оказанию помощи и обеспечить их финансирование. На сегодняшний день было выделено лишь 55 процентов соответствующих объявленных взносов. Международное сообщество должно побудить международные организации выполнить решения Всемирного саммита по гуманитарным вопросам, касающиеся оказания гуманитарной помощи.

В-третьих, Совет должен облегчить финансовую изоляцию йеменских банков, с тем чтобы они могли присоединиться к мировой финансовой системе, и содействовать импорту основных товаров. Это поможет пресечь незаконные финансовые потоки.

В-четвертых, Совету следует применить комплексный подход, для того чтобы поддержать ослабленную систему здравоохранения в Йемене и обеспечить доставку вакцин против коронавирусного заболевания (COVID-19) во все районы страны. Стоит отметить, что лишь 1 процент йеменского населения прошел вакцинацию против COVID-19, что свидетельствует о слабой приверженности международного сообщества Йемену.

В-пятых, члены Совета должны прекратить снабжать стороны, участвующие в войне, оружием и обеспечить возобновление работы международного механизма подотчетности и надзора, особенно в свете вызывающего сожаление решения, принятого недавно Советом по правам человека, не продле-

вать мандат Группы видных экспертов по Йемену. Используя свои резолюции и другие инструменты, Совет должен оказать давление на Королевство Саудовская Аравия и его союзников, чтобы заставить их предпринять следующие действия.

Во-первых, немедленно прекратить высылку йеменских работников и ужесточение требований по отношению к ним на рынке труда Персидского залива в целом и Саудовской Аравии в частности, а также прекратить применять к ним исключения в рамках осуществления политики «саудизации» и взимать штрафы за проживание в двух странах. Кроме того, Королевство Саудовская Аравия и его союзники должны улучшить условия трудовых мигрантов из Йемена, не имеющих постоянного статуса, принимая во внимание действующее историческое соглашение между двумя странами. Все это должно происходить в рамках всеобъемлющей политики предоставления преференций и льгот работникам из Йемена в Саудовской Аравии и во всех странах Персидского залива.

Во-вторых, немедленно открыть все йеменские наземные транспортные узлы, морские порты и аэропорты, включая аэропорт Саны, и снять ограничения на ввоз и вывоз товаров первой необходимости.

В-третьих, разработать и осуществить в партнерстве с Объединенными Арабскими Эмиратами стратегию восстановления районов, находящихся под контролем объединенных сил, и осуществления жизненно важных проектов в различных секторах, в частности в энергетическом. Кроме того, необходимо внести депозит в Центральный банк Йемена, чтобы помочь стабилизировать курс национальной валюты.

Помимо этого, Совет должен также побудить правительство Йемена предпринять определенные действия.

Во-первых, в полном объеме выплатить заработную плату всем государственным служащим в Йемене, в том числе жителям районов, находящихся под контролем хуситов. С момента перевода Центрального банка в Аден в 2016 году правительство не выполняет свое обещание продолжать выплачивать заработную плату государственным служащим.

Во-вторых, провести реальные реформы в структуре и руководстве Центрального банка, а также в организациях, приносящих доход, и при-

нять меры по поощрению транспарентности и подотчетности с целью борьбы с массовой коррупцией в правительстве.

Совет должен также заставить хуситов принять необходимые меры, в первую очередь через их союзников в Тегеране и друзей в Маскате: во-первых, обеспечить незамедлительное прекращение их военных операций в Марибе и снятие осады с городов и жилых районов в Таизе, Марибе и Эль-Байде; во-вторых, заставить их отменить ограничения, введенные в отношении гуманитарных работников и работников, занимающихся оказанием помощи, в частности в связи с пандемией COVID-19, и принять дозы вакцины, предоставленные через Механизм COVAX по обеспечению глобального доступа к вакцинам, и справедливо распределить их среди всех йеменцев; и в-третьих, заставить их немедленно распустить такие институты, занимающиеся ведением экономической войны, как высший совет по управлению и координации гуманитарных вопросов, орган по сбору закята и другие институты, созданные руководством хуситов.

Я вновь выражаю Совету признательность за предоставленную мне возможность провести сегодня брифинг для его членов. Буду рада обсудить с представителями в предстоящие дни политические и военные события в целом и перспективы создания президентского совета, в частности, в качестве отправной точки политического урегулирования в Йемене. В конечном итоге мы не должны забывать о том, что наиболее эффективным способом облегчения страданий йеменского народа является прекращение этой войны и отказ от участия в ней. Члены Совета не должны забывать об этом.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю г-жу ад-Дин за ее сообщение.

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями.

Дама Барбара Вудворд (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Прежде всего я хотела бы поблагодарить Специального посланника Ханса Грундберга за его усилия в течение первого месяца его работы в этой должности. Его взаимодействие с широким кругом участников позволило заложить важную основу для возобновления мирного процесса. Мы готовы оказывать ему

содействие и мобилизовать международную поддержку усилий, предпринимаемых под эгидой Организации Объединенных Наций.

Я хотела бы также приветствовать возвращение премьер-министра и всего кабинета министров в Йемен. Теперь стороны должны работать сообща, с тем чтобы обеспечить устойчивое присутствие правительства Йемена в стране. Как подчеркнул ранее Специальный посланник, необходимо обеспечить выполнение Эр-Риядского соглашения, чтобы содействовать обеспечению стабильности, предоставлению услуг и дееспособности государственных институтов.

Отрезвляющие слова г-на Рамеша Раджасингама сегодня напоминают нам о том, что по прошествии шести лет войны народ Йемена по-прежнему страдает от самого тяжелого в мире рукотворного гуманитарного кризиса. Как подчеркнул г-н Раджасингам, нам необходимо политическое решение, чтобы положить конец этой войне, и нам нужны инициативы по поддержке экономики, чтобы уменьшить гуманитарные потребности.

Сегодня г-жа ад-Дин описала весьма неутешительную ситуацию в Марибе и представила крайне дальновидные рекомендации. С сожалением вынуждены констатировать, что наступление хуситов на Мариб продолжается, в том числе осада района Эль-Абдия. Третьего октября жители Мариба стали свидетелями зверского нападения: в результате совершенного хуситами ракетного обстрела густонаселенного квартала Эр-Рауда в Марибе погибли двое детей и 33 мирных жителя получили ранения. Совет Безопасности должен усилить давление на хуситов, с тем чтобы положить конец этим чудовищным неизбирательным нападениям. Соблюдение норм международного гуманитарного права, в том числе обеспечение защиты гражданского населения и оказание ему помощи в эвакуации из зон конфликта, имеет первостепенное значение.

Мы также самым решительным образом осуждаем продолжающиеся неприемлемые трансграничные нападения хуситов на территорию Саудовской Аравии, в том числе совершенное 8 октября нападение с применением беспилотного летательного аппарата, в результате которого 10 человек получили ранения в гражданском аэропорту в Джизане.

Наконец, мы хотели бы выразить наше глубокое разочарование в связи с тем, что Совет по правам человека не продлил мандат Группы видных экспертов по Йемену. Наблюдение за ситуацией и привлечение нарушителей к ответственности крайне необходимо в любых конфликтных ситуациях. Призываем все стороны конфликта соблюдать права человека и расследовать сообщения о нарушениях.

Г-н Полянский (Российская Федерация): Благодарим г-на Ханса Грундберга и г-на Рамеша Раджасингама за обзор политической и гуманитарной обстановки в Йемене. Внимательно выслушали г-жу Майсу Абдулрахман Шуджу ад-Дин.

Продолжаем следить за острым военно-политическим кризисом в Йемене. Особую обеспокоенность вызывает положение на границе провинций Мариб и Шабва, где в последнее время возобновились кровопролитные боестолкновения между хуситами и лояльными президенту страны формированиями.

Внимательно выслушали оценки Ханса Грундберга по итогам его первого погружения в работу Специального посланника. Особенно важно было услышать его оценки состоявшихся контактов с йеменскими антагонистами. Приветствуем также настрой Специального посланника на взаимодействие с послами «пятерки» постоянных членов Совета Безопасности в Йемене. Рассчитываем, что после этих «пристрелочных» контактов он активно включится в работу по налаживанию диалога между противоборствующими сторонами.

Со своей стороны будем продолжать поддерживать усилия Организации Объединенных Наций. Намерены и далее активно побуждать официальные йеменские власти и руководство хуситского движения «Ансар Аллах» проявлять конструктивный подход и готовность к компромиссам.

Выступаем за запуск под эгидой Организации Объединенных Наций межйеменских переговоров по тематике будущего политического обустройства страны, результатом которых станет достижение комплексного и долгосрочного урегулирования конфликта на основе учета интересов всех ведущих йеменских политических сил. Видим нашу общую конечную цель в комплексном и долговременном урегулировании многочисленных проблем, с которыми сталкивается Йемен и которые в значительной мере ощущают соседние государства.

Предметом особой тревоги остается тяжелое социально-экономическое положение в стране. Неутешительные данные Управления по координации гуманитарных вопросов говорят сами за себя. Подтверждаем необходимость отмены ограничений на доставку продовольствия, лекарств и других товаров первой необходимости во все районы страны.

Серьезную обеспокоенность вызывают непрекращающиеся нападения на гражданские объекты, в том числе на территории Саудовской Аравии. Призываем противоборствующие стороны к неукоснительному соблюдению положений международного гуманитарного права, незамедлительному и полному отказу от боевых операций, которые приводят к разрушению невоенной инфраструктуры и жертвам среди мирного населения.

Рассчитываем на скорое решение проблемы с нефтеналивным танкером «FSO SAFER», урегулирование остающихся технических разногласий. Призываем вовлеченные стороны к конструктивному подходу.

В заключение хотел бы также отметить усилия региональных государств, готовых оказывать посреднические усилия в йеменском урегулировании. Напоминаем и о резолюции 598 (1987) и других инициативах, направленных на субрегиональную стабилизацию, включая обновленную российскую концепцию коллективной безопасности в регионе.

Г-н Гэн Шуан (Китай) (*говорит по-китайски*): Я внимательно выслушал докладчиков.

В последнее время наблюдается эскалация боевых действий между сторонами конфликта в Йемене. Китай глубоко обеспокоен таким положением дел и настоятельно призывает все стороны немедленно взять на себя обязательства по прекращению огня, остановить насилие и, что особенно важно, как можно скорее добиться прекращения боевых действий в Марибе.

За последнее время Постоянный представитель Саудовской Аравии дважды информировал Председателя Совета о совершенных нападениях: на аэропорт «Абха» 6 октября, а затем на аэропорт имени короля Абдель Азиза 8 октября. Китай осуждает любые нападения на гражданское население и гражданские объекты и настоятельно

призывает все стороны соблюдать международное гуманитарное право и защищать уязвимые группы населения, особенно женщин и детей.

Китай с удовлетворением отмечает, что 28 сентября премьер-министр Йемена и другие высокопоставленные чиновники вернулись в Аден. Китай приветствует тот факт, что в Адене начала свою работу йеменская государственная администрация. Все заинтересованные стороны должны полностью выполнить Эр-Риядское соглашение, поддерживать безопасность и стабильность в Адене и создать благоприятные условия для принятия правительством мер по улучшению состояния экономики и условий жизни населения. Я надеюсь, что правительство Йемена будет в полной мере использовать специальные права заимствования Международного валютного фонда и предоставляемую международным сообществом гуманитарную помощь в целях стабилизации курса йеменского риала, снижения стоимости жизни населения и предоставления базовых услуг.

Смягчение последствий гуманитарного кризиса в Йемене — это общая задача, стоящая перед международным сообществом. Китай приветствует проведение конференции по объявлению гуманитарных взносов для Йемена, которая состоялась в ходе недели заседаний высокого уровня Генеральной Ассамблеи в прошлом месяце, и надеется, что страны-доноры как можно скорее перечислят свои взносы для финансирования гуманитарных проектов Организации Объединенных Наций в Йемене. Благодаря поддержке международного сообщества в Йемен было доставлено огромное количество гуманитарных грузов, и все стороны в Йемене должны обеспечивать гуманитарный доступ и доставку гуманитарных грузов нуждающимся людям. Все стороны также должны поддерживать работу портов, с тем чтобы оставались открытыми каналы импорта продовольствия, нефти и других товаров, необходимых для удовлетворения основных потребностей населения.

С момента вступления в должность Специальный посланник Грундберг активно взаимодействует со всеми сторонами в Йемене, совершая поездки в различные страны региона и придерживаясь конструктивного и прагматичного подхода, что Китай приветствует. Призываем Специального посланника продолжать углубленные обсуждения

со сторонами, содействовать диалогу между правительством Йемена и хуситами и в надлежащее время разработать «дорожную карту» для мирного процесса, с тем чтобы придать импульс урегулированию йеменского вопроса.

Призываем все стороны к безоговорочному содействию Специальному посланнику в ходе его визита, проведению с ним откровенных и конструктивных обменов мнениями, а также к совместной работе над поиском политического решения, учитывающего интересы всех сторон. В первую очередь Специальный посланник мог бы заняться решением ряда конкретных вопросов, например вопроса об осуществлении гуманитарных рейсов в аэропорт Саны и вопроса о нефтеналивном танкере «FSO SAFER», а также прилагать усилия для постепенного восстановления взаимного доверия между сторонами.

Йеменский вопрос нельзя урегулировать без координации и сотрудничества между странами региона. Задача восстановления мира и порядка в Йемене отвечает общим интересам этих стран. Китай призывает все стороны, имеющие влияние в Йемене, активизировать свои усилия, направленные на продвижение мирных переговоров, и принимать более активное участие в этом процессе.

Г-н бин Лага (Тунис) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить г-на Грундберга, г-на Раджасингама и г-жу ад-Дин за их сообщения.

В результате затянувшегося конфликта в Йемене продолжают гибнуть и получать увечья люди. Он приводит также к разрушениям и к усугублению гуманитарной ситуации в стране. Международное сообщество рассчитывает выйти на новый этап, на котором все стороны конфликта будут более решительно добиваться установления мира и спокойствия, прекратят столкновения, добьются прекращения огня и проложат путь к возобновлению переговоров о мирном политическом урегулировании, которое позволит положить конец йеменскому кризису.

В этой связи еще раз подчеркиваем безальтернативность инклюзивного консенсусного решения, которое отвечало бы чаяниям йеменского народа и позволило бы йеменцам избежать новых страданий и трагических событий. Как показали прошедшие

годы, попытка выйти из этого кризиса военными средствами в целях установления статус-кво может лишь еще больше осложнить ситуацию и привести к еще большим жертвам, поставив под угрозу жизни миллионов людей и усугубив и без того тяжелую гуманитарную ситуацию. Поэтому мы призываем хуситов сделать выбор в пользу мира, прекратить боевые действия и принять конструктивное участие в переговорах без каких-либо предварительных условий.

Тунис выражает свою поддержку Специальному посланнику Генерального секретаря по Йемену и призывает его в сотрудничестве со всеми сторонами продолжать усилия, направленные на урегулирование конфликта в Йемене. Настоятельно призываем все стороны конфликта принять активное участие в достижении политического урегулирования и объявлении всеобъемлющего прекращения огня, с тем чтобы достичь решения, которое позволит вернуть стабильность и безопасность в Йемене, положить конец страданиям йеменского народа и сохранить суверенитет, независимость и единство этой страны.

Учитывая нынешнее положение на местах, Тунис осуждает продолжающееся наступление хуситов на Мариб и осаду, от которой страдают мирные жители, ведь это может в самом ближайшем будущем привести к гуманитарной катастрофе и подорвать шансы на мир. Поэтому мы призываем стороны конфликта соблюдать положения международного гуманитарного права и международного права прав человека, а также не применять насилие в отношении гражданского населения и гражданских объектов.

Тунис решительно осуждает продолжающиеся наступательные действия хуситов против Королевства Саудовская Аравия и нападения на его гражданские объекты, включая недавние нападения на аэропорты Абха и Джизан, а также другие гражданские объекты и цели. Такие нападения неприемлемы, поскольку они подрывают безопасность и стабильность в регионе и препятствуют усилиям и инициативам, направленным на ослабление напряженности и прекращение эскалации насилия.

Гуманитарная ситуация в Йемене продолжает ухудшаться, что вызывает серьезную обеспокоенность, особенно по причине того, что кризис сопровождается ухудшением экономических условий и

уничтожением источников средств к существованию из-за непрекращающихся боевых действий и срыва операций по оказанию помощи и гуманитарных операций. Согласно последним данным, становится все сложнее получать основные продукты питания, что повышает риск возникновения острой нехватки продовольствия, причем под угрозой находится 16 миллионов человек.

Наряду с этим ухудшается положение в сфере общественного здравоохранения, и растет число заразившихся коронавирусной инфекцией. Таким образом, миллионы людей подвергаются риску заражения и другими заболеваниями. Необходимо мобилизовать международные усилия для быстрого вмешательства и удовлетворения медицинских потребностей. Необходимо предоставить вакцины и обеспечить беспрепятственную доставку гуманитарной и медицинской помощи ее получателям. Нужно обеспечить адекватное финансирование для продолжения реализации программы гуманитарной помощи и поддержки усилий по удовлетворению насущных потребностей йеменского народа, тем более что, по сообщениям оказывающих помощь учреждений, в срочной медицинской помощи нуждаются почти 11,6 миллиона человек.

В заключение следует отметить, что существует настоятельная необходимость решения проблемы нефтяного танкера «SAFER», который представляет собой серьезную угрозу, способную вызвать беспрецедентный экологический, экономический и гуманитарный кризис в регионе. Призываем содействовать принятию специальных мер, позволяющих экспертам Организации Объединенных Наций как можно скорее посетить его и провести техническую инспекцию.

Г-жа Нгуен (Вьетнам) (*говорит по-английски*): Хотел бы поблагодарить докладчиков за их содержательные выступления, а также приветствовать участие Постоянного представителя Йемена в нашем сегодняшнем заседании.

Что касается процесса достижения мира и безопасности, то мы приветствуем первый визит в регион г-на Ханса Грундберга в качестве Специального посланника Генерального секретаря. В ходе встреч с правительствами Саудовской Аравии, Омана и Йемена, равно как и во время недавних бесед с йеменской молодежью и женщинами он продемонстрировал свою твердую приверженность началу

всеохватного политического процесса в стране. Призываем региональных партнеров и заинтересованные стороны оказывать ему дальнейшую поддержку в усилиях по достижению мира.

Впрочем, мы по-прежнему обеспокоены ухудшением обстановки в плане безопасности в Йемене и за его пределами, поскольку с начала года военные действия активизировались, унося жизни большого числа людей, включая женщин и детей с обеих сторон.

Присоединяемся к другим государствам-членам и осуждаем произошедшие в минувшее воскресенье в Адене нападения на автоколонну с должностными лицами правительства Йемена, в результате которых шесть человек погибли и семь получили ранения. Осуждаем также недавние нападения на два гражданских аэропорта и другие гражданские объекты в Саудовской Аравии. Мы обеспокоены тем, что такие нападения, а также эскалация военных действий продолжают усугублять ситуацию в Йемене и подрывать стабильность в регионе.

В таких условиях мы настоятельно призываем все заинтересованные стороны немедленно прекратить насилие, прислушаться к призыву Генерального секретаря к введению общенационального режима прекращения огня, возобновить диалог и добросовестно взаимодействовать со Специальным посланником и его группой в целях достижения всеобъемлющего политического урегулирования конфликта в Йемене. Между тем, международное сообщество и региональные партнеры должны создать благоприятные условия и атмосферу, способствующую проведению посреднической деятельности и переговоров между сторонами при руководящей роли Организации Объединенных Наций.

В то же время всем сторонам необходимо выполнять Стокгольмское соглашение и Эр-Риядское соглашение.

Что касается гуманитарного вопроса, то благодаря информации, предоставленной Координатором-резидентом и координатором по гуманитарным вопросам Организации Объединенных Наций в Йемене, мы больше узнали о реальном положении дел на местах и о том, насколько тяжела гуманитарная ситуация в стране.

Помимо продолжительных боевых действий и пандемии коронавирусного заболевания, кризис в Йемене усугубили развал экономики и ин-

фраструктуры, а также неспособность обеспечить предоставление основных услуг и острая нехватка продовольствия.

Более того, крайне печально слышать о том, что дети подвергаются грубому насилию, о чем говорится в недавнем докладе Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах (S/2021/761).

В таких условиях мы призываем к предоставлению Йемену устойчивой гуманитарной помощи и другой соответствующей поддержки. Необходимо обеспечить беспрепятственный доступ гуманитарной помощи и сотрудников гуманитарных организаций в Йемен. Все стороны должны соблюдать нормы международного гуманитарного права, защищать мирных жителей, включая женщин и детей, и выполнять резолюцию 2573 (2021), в том числе обеспечивать защиту гражданской инфраструктуры. Необходимо положить конец убийствам и насилию в отношении детей, которые олицетворяют будущее Йемена.

Наконец, что касается вопроса о нефтяном танкере «FSO SAFER», то нельзя игнорировать риск разлива нефти и его последствия для региона, особенно для Красного моря. Нужно действовать, чтобы предотвратить экологическую и гуманитарную катастрофу. Необходимо действовать быстро, без промедления. При этом мы настоятельно призываем хуситов взаимодействовать с Организацией Объединенных Наций в соответствии со своими обязательствами и позволить группе Организации Объединенных Наций незамедлительно провести инспекцию танкера и ремонтные работы.

Г-н де ла Фуэнте Рамирес (Мексика) (*говорит по-испански*): Мексика приветствует участие Специального посланника Ханса Грундберга и выражает ему нашу поддержку. Благодарим также г-на Рамеша Раджасингама и г-жу Майсу ад-Дин за их замечания.

Вот уже почти семь лет народ Йемена страдает от последствий этого конфликта. Текущая ситуация вызывает тревогу: почти две трети населения нуждаются в гуманитарной помощи, а более 400 000 детей страдают от острого недоедания. Насилие продолжается и набирает обороты. «Ансар Аллах» продолжает наступление на Мариб, часто совершая нападения на объекты гражданской инфраструктуры. В течение нескольких дней

велась тактическая осада района Абдия, где более 35 000 человек оказались отрезанными от доступа к основным товарам и услугам.

Продолжаются нападения на Саудовскую Аравию, взять, к примеру совершенные в начале этого месяца нападения на аэропорты Абха и Джизан. В том же духе, 10 октября было совершено нападение на губернатора Адена, в результате которого погибло шесть человек. Мексика решительно осуждает эти нападения и призывает «Ансар Аллах» прекратить насилие. Все стороны конфликта должны проявлять максимальную сдержанность, поскольку без введения общенационального режима прекращения огня удовлетворить быстро растущие гуманитарные потребности невозможно.

Конфликт в Йемене невозможно урегулировать военным путем. Вооруженный конфликт подрывает любые шансы на достижение прогресса на пути к установлению политического взаимопонимания и столь необходимому экономическому восстановлению. Именно поэтому мы настоятельно призываем стороны соблюдать национальный режим прекращения огня, а все государства — соблюдать эмбарго на поставки оружия согласно соответствующим резолюциям Совета. Кроме того, наша делегация выражает сожаление по поводу многочисленных нарушений прав человека, которые происходят по всей территории Йемена. Так, 18 сентября «Ансар Аллах» казнило девять человек. Мексика выступает против применения смертной казни, какими бы ни были обстоятельства, поскольку такое наказание является одним из самых серьезных нарушений прав человека.

Кроме того, Мексика поддерживает инициативы по созданию беспристрастных и независимых процедур для тщательного расследования нарушений норм международного гуманитарного права, а также прав человека в целях выявления виновных и привлечения их к ответственности. В этой связи вызывает сожаление тот факт, что мандат Группы видных экспертов по Йемену Совета по правам человека не был продлен. После семи лет конфликта настоятельно необходимо бороться с безнаказанностью и создавать механизмы привлечения к ответственности. Только так можно будет оказать содействие подлинному социальному примирению.

Мы приветствуем возвращение в Аден премьер-министра Йемена и надеемся, что остальные члены Совета министров вскоре сделают то же самое. В этой связи мы настоятельно призываем стороны продолжать выполнять Эр-Риядское соглашение.

Кроме того, мы приветствуем недавние встречи Специального посланника с ключевыми игроками в Саудовской Аравии, Омане и Йемене, которые, мы надеемся, окажутся плодотворными.

Мы вновь призываем стороны к конструктивному и решительному участию в мирном процессе, осуществляемом при содействии Организации Объединенных Наций, и поощряем широкое участие в политическом процессе и инициативах гражданского общества, таких как Ассоциация по делам гуманитарного развития «Джил Албена» — организация, которой недавно была присуждена Премия Нансена в области защиты беженцев за 2021 год.

В заключение я хотел бы повторить наш настоятельный призыв провести инспекцию нефтяного танкера «FSO SAFER». Речь идет о скрытой угрозе, которая может иметь серьезные экологические, гуманитарные и коммерческие последствия для региона.

Г-жа Бирн Нейсон (Ирландия) (*говорит по-английски*): Я благодарю наших докладчиков — Специального посланника Грундберга, исполняющего обязанности помощника Генерального секретаря Раджасингама и г-жу ад-Дин, которой я особенно признательна за представленное сообщение.

Сегодня я хотела бы начать с выражения решительного осуждения в связи с чудовищным нападением, которое было совершено в Адене в прошлое воскресенье и предположительно было направлено против государственного министра и губернатора Адена. Выражаю свои глубочайшие соболезнования всем тем, кого затронули эти подлые действия.

Политическая ситуация и ситуация в области безопасности на юге Йемена по-прежнему вызывают все большую озабоченность. Необходимо в срочном порядке в полном объеме возобновить диалог между международно признанным правительством и Южным переходным советом в рамках Эр-Риядского соглашения, с тем чтобы избежать дальнейшего ухудшения ситуации, которая и

без того является беспокойной и, безусловно, нестабильной. Мы приветствуем возвращение в Аден нескольких членов правительства, в том числе премьер-министра.

Мы сожалеем о том, что боевые действия продолжаются, и вновь призываем к общенациональному прекращению огня, в частности к прекращению наступательной операции хуситов на Мариб, включая его гражданские кварталы.

Продолжающееся по всей стране насилие по-прежнему становится причиной все новых смертей и угрожает жизни людей по всему Йемену. Это приводит к перемещению тысяч людей, особенно женщин и детей. Кроме того, насилие сводит на нет важнейшую работу миростроителей на местном и международном уровнях, которых необходимо поддерживать в их постоянных усилиях по установлению мира.

Мы глубоко обеспокоены бесчисленными сообщениями о совершении в этой стране серьезных нарушений прав детей, которые содержатся в последнем докладе, посвященном детям в вооруженном конфликте в Йемене (S/2021/761). Как недавно сказала в Совете Безопасности Хенриетта Фор (см. S/PV.8840), быть ребенком в Йемене — это сущий кошмар.

Недавно совершенная хуситами казнь девяти йеменцев, один из которых, согласно сообщениям, в момент задержания еще не достиг своего совершеннолетия, достойна осуждения. Это представляет собой грубое нарушение законодательства Йемена и норм в области прав человека. Ирландия решительно выступает против применения смертной казни в каких бы то ни было случаях и обстоятельствах. Мы вновь решительно подчеркиваем необходимость соблюдения всеми сторонами своих обязательств по международному праву.

Кроме того, мы безоговорочно осуждаем недавно совершенные хуситами нападения на Королевство Саудовская Аравия. Такие нападения должны прекратиться.

Гуманитарная помощь остается для миллионов йеменцев отчаянно необходимым спасательным кругом. Ирландия призывает обеспечить гуманитарным работникам полный, беспрепятственный и безопасный доступ во все части Йемена.

Плачевная гуманитарная ситуация также существенно усугубляется экономическими реалиями, о которых мы ранее слышали от г-жи ад-Дин. Нам известно, что отмена ограничений на импорт топлива и продовольствия и выплата заработной платы гражданским служащим позволили бы значительно повысить покупательную способность и благосостояние многих жителей Йемена. Мы полностью поддерживаем принятие таких мер.

Нам всем известно, что нефтяной танкер «FSO SAFER» по-прежнему представляет собой непосредственную гуманитарную и экологическую угрозу для народа Йемена и всего региона. Ирландия вновь призывает все стороны к конструктивному участию в дискуссиях, с тем чтобы группы Организации Объединенных Наций могли как можно скорее получить доступ к этому танкеру для проведения необходимых ремонтных работ.

Наконец, я хотела бы выразить наше глубокое разочарование в связи с итогами состоявшегося на прошлой неделе заседания Совета по правам человека, в ходе которого не был продлен мандат Группы видных экспертов по Йемену. Эта группа была единственным независимым, международным и беспристрастным механизмом, который позволял отслеживать плачевное положение в области прав человека в Йемене. По нашему мнению, не продлив его мандат, мы все вместе подвели йеменский народ. Ирландия всегда решительно поддерживала Группу, и мы благодарим ее за выдающуюся работу в сложных условиях.

Я заверяю народ Йемена, который испытывает колоссальные страдания, что Ирландия не прекратит усилий по обеспечению привлечения виновных к ответственности и торжества справедливости в интересах жертв. Они этого в полной мере заслуживают.

Г-н Тирумурти (Индия) *(говорит по-английски)*: Я благодарю Специального посланника Ханса Грундберга, исполняющего обязанности помощника Генерального секретаря Рамеша Раджасингама и г-жу ад-Дин из Центра стратегических исследований в Сане за их сообщения. Приветствую присутствующего среди нас Постоянного представителя Йемена.

Мы глубоко обеспокоены ростом числа погибших в результате затянувшихся боевых действий между правительственными войсками и движени-

ем «Ансар-Аллах» в Марибе и других частях Йемена. Продолжающиеся боевые действия и порочный круг насилия еще больше подрывают шансы на прекращение огня.

Первоочередной задачей международного сообщества должно быть прекращение нынешних боевых действий в Марибе, а также в других районах Йемена — с помощью соглашения о всеобъемлющем прекращении огня. В этой связи мы высоко оцениваем усилия Специального посланника Грундберга по взаимодействию со всеми сторонами конфликта в целях достижения общенационального прекращения огня и возобновления переговоров для достижения всеобъемлющего политического решения, которое отвечало бы чаяниям всех йеменцев.

Миллионы йеменцев несут на себе основную тяжесть этого затянувшегося конфликта. Беспрецедентный гуманитарный кризис усугубляется нестабильной экономической ситуацией. Снижение курса обмена валюты еще больше обостряет ситуацию, поскольку приводит к резкому росту цен на продукты питания, топливо и другие товары. Я подчеркиваю настоятельную необходимость борьбы с экономическими последствиями конфликта, поскольку они способны усугубить страдания народа.

Мы также обеспокоены ограничениями и препятствиями на пути доставки гуманитарной помощи и других товаров первой необходимости в Йемен и их распределения внутри страны. Я призываю все стороны отменить такие ограничения, с тем чтобы обеспечить получение всеми йеменцами гуманитарной помощи. В противном случае страдания народа Йемена, особенно женщин и детей, еще более усугубятся.

Финансирование гуманитарных операций — это еще одна сфера, которая требует внимания со стороны международного сообщества. Мы надеемся, что дополнительные обязательства, которые были взяты в ходе недавней гуманитарной конференции высокого уровня, состоявшейся на полях сессии Генеральной Ассамблеи, помогут восполнить пробел в финансировании Плана гуманитарного реагирования в Йемене на 2021 год.

Я приветствую возвращение в Аден премьер-министра Йемена. Мы надеемся, что это откроет путь к возвращению в Аден всех членов Совета министров и к выполнению Эр-Риядского согла-

шения. Мы призываем правительство Йемена и Южный переходный совет продолжать диалог по урегулированию вопросов, связанных с осуществлением Эр-Риядского соглашения.

Кроме того, я повторяю призыв Индии к осуществлению в полном объеме Стокгольмского соглашения. Вызывают озабоченность продолжающиеся нарушения режима прекращения огня в Ходейде. Ограничение свободы передвижения Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде (МООНСХ) препятствует усилиям по наблюдению за нарушениями режима прекращения огня. В связи с этим настоятельно призываем соответствующие стороны немедленно снять эти ограничения. Отмечаем усилия МООНСХ по возобновлению работы Координационного комитета по передислокации и его совместных механизмов по осуществлению Соглашения по Ходейде. Важно как можно скорее назначить нового руководителя МООНСХ, чтобы обеспечить беспрепятственное продолжение этих усилий.

Соглашение об обмене заключенными также является неотъемлемой частью Стокгольмского соглашения. В этом месяце исполняется год со времени успешного проведения сторонами конфликта массового обмена заключенными и задержанными. Помимо того, что такие обмены являются гуманитарным императивом, они также служат важной мерой укрепления доверия. Приветствуя обмен заключенными при посредничестве местных субъектов, мы также считаем, что необходимо создать надлежащий механизм для проведения таких обменов, как это предусмотрено Стокгольмским соглашением.

Индия осуждает постоянные трансграничные ракетные удары и нападения с использованием беспилотных летательных аппаратов на Саудовскую Аравию. Не может быть никакого оправдания преднамеренным нападениям на гражданское население и объекты гражданской инфраструктуры в Саудовской Аравии, что является вопиющим нарушением международного права. Среди восьми гражданских лиц, получивших ранения в результате недавнего нападения на аэропорт Абха, было три гражданина Индии. Эмбарго на поставки оружия, предусмотренное резолюцией 2216 (2015), должно строго соблюдаться, чтобы предотвратить подобные нападения в будущем.

Осуждаем также недавний взрыв автомобиля в Адене, мишенью которого были видные политические деятели. Такие целенаправленные покушения на убийство и другие недавние нападения в Адене чреваты дальнейшей дестабилизацией ситуации в плане безопасности на юге Йемена.

Во избежание неминуемой экологической катастрофы и для обеспечения беспрепятственного прохода международного морского транспорта через Красное море необходимо незамедлительно решить проблему танкера «FSO SAFER».

Продолжение столкновений, угроза терроризма, нестабильная ситуация в плане безопасности и растущее число жертв среди гражданских лиц только лишают народ Йемена надежды на мир. Из-за этого откладывается возобновление мирного процесса, осуществляемого под руководством и при непосредственном участии йеменцев. Весьма настоятельно призываем все стороны обратить вспять эти тенденции на местах и объединиться во имя мира, безопасности и процветания народа Йемена.

Г-жа Томас-Гринфилд (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Благодарю Специального посланника Ханса Грундберга, г-на Рамеша Раджасингама и г-жу Шуджу ад-Дин за их замечания и постоянные усилия. Приветствую присутствующего на сегодняшнем заседании представителя правительства Йемена.

Сегодня я останавлиюсь на четырех аспектах ситуации в Йемене: наступлении хуситов, ситуации в Адене, экономической и гуманитарной ситуации и проблеме привлечения виновных к ответственности в ходе этого конфликта.

Во-первых, Соединенные Штаты по-прежнему глубоко обеспокоены наступлением хуситов на Мариб, где проживает более 1 миллиона внутренних перемещенных лиц. Резкая эскалация привела к сотням жертв. В частности, Соединенные Штаты решительно осуждают ракетный обстрел Мариба, совершенный хуситами 3 октября, в результате которого погибли двое детей и еще около 33 гражданских лица получили ранения. Кроме того, из-за осады Абдии хуситами десятки тысяч гражданских лиц подвергаются серьезному риску. Осуждаем также недавние трансграничные нападения хуситов на Саудовскую Аравию, а именно на аэропорт имени короля Абдаллы и аэропорт Абха, в результате ко-

торых было ранено более десятка ни в чем не повинных людей. Эти чудовищные акты, мишенью которых стали гражданские сотрудники аэропортов и пассажиры, подрывают усилия по установлению мира. Эти действия противоречат международному и региональному консенсусу относительно прекращения войны и являются самым большим препятствием на пути к миру.

В это непростое время Соединенные Штаты считают, что Совету Безопасности еще более важно продемонстрировать непоколебимую поддержку работы Специального посланника Грундберга и не уклоняться от того, чтобы привлекать внимание к препятствиям, чинимым хуситами. Хуситы последовательно отказываются брать на себя обязательства по прекращению огня, обсуждать пути политического урегулирования конфликта или конструктивно взаимодействовать с Организацией Объединенных Наций. Наша задача как членов Совета Безопасности — по отдельности и совместно оказывать давление на хуситов, с тем чтобы они пошли на конструктивное взаимодействие.

Во-вторых, положение в Адене и за его пределами остается нестабильным. Соединенные Штаты осуждают произошедшее на прошлой неделе нападение на официальных лиц правительства Йемена. Выражаем соболезнования семьям погибших. Йеменцы заслуживают мира, а мы поддерживаем усилия правительства Йемена по восстановлению стабильности и улучшению условий жизни всех йеменцев. В этой связи мы приветствуем возвращение премьер-министра в Аден. Соединенные Штаты просят членов Совета рассмотреть возможность предоставления целевой финансовой поддержки для поддержки усилий премьер-министра по улучшению ситуации с оказанием услуг йеменскому народу.

Отсюда мой третий тезис: гуманитарная и экономическая ситуация в Йемене тяжелая, а йеменский народ нуждается в нашей помощи. Сегодня йеменцы лишены даже базовых услуг, их положение неуклонно ухудшается и они ничего не могут с этим поделать. Для исправления ситуации мы должны повлиять на хуситов, йеменское правительство и Саудовскую Аравию, с тем чтобы обеспечить доставку и распределение топлива по всему Йемену по ценам, которые йеменцы могут себе позволить.

Остальные члены международного сообщества должны сделать все, что в их силах. Мы благодарны Европейскому союзу, Швеции и Швейцарии за совместное проведение мероприятия по объявлению взносов в прошлом месяце. С нашей стороны, как объявил государственный секретарь Блинкен на неделе высокого уровня, Соединенные Штаты выделяют более 290 млн долл. США в качестве дополнительной гуманитарной помощи народу Йемена, в результате чего общая сумма нашей гуманитарной помощи в 2021 финансовом году превысит 800 млн долл. США. Обращаюсь к странам-донорам с призывом в безотлагательном порядке внести взносы на осуществление плана гуманитарного реагирования.

И, наконец, в-четвертых, мы должны призвать все стороны к ответственности за свои действия. Сообщения о вопиющих нарушениях основных прав человека и принципа верховенства права в контролируемых хуситами районах Йемена вызывают глубокую тревогу, особенно публичная казнь 18 сентября девяти человек, один из которых был несовершеннолетним. Хуситы должны соблюдать основные права человека, а в соответствии с международным правом все йеменцы должны иметь возможность справедливого судебного разбирательства и соблюдения надлежащей правовой процедуры.

Что касается нефтяного танкера «FSO SAFER», то хуситы должны прекратить недобросовестные переговоры с международным сообществом и разрешить Организации Объединенных Наций оценить его состояние и провести срочные ремонтные работы без каких-либо условий или дальнейших проволочек. В случае утечки, разлива или взрыва вся ответственность за это ляжет на хуситов. Но еще хуже то, что сильнее всех пострадает йеменский народ.

Учитывая подобные действия, Соединенные Штаты, как и многие члены Совета Безопасности, глубоко разочарованы тем, что произошло в Совете по правам человека на прошлой неделе. Ужасно, что мандат Группы видных экспертов по Йемену не был продлен. Народ Йемена заслуживает привлечения виновных к ответственности.

Прежде чем завершить свое выступление, хочу отметить третий доклад о положении детей и вооруженном конфликте в Йемене (S/2021/761), выпу-

щенный Канцелярией Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. В докладе подробно описываются разрушительные последствия конфликта для детей Йемена. Он действительно отрезвляет. В ходе конфликта гибнут йеменские дети — будущее самого Йемена. Эти дети заслуживают мира — такого мира, который может дать им только политическое решение.

Г-н Аужи (Нигер) (*говорит по-французски*): Благодарю г-на Ханса Грундберга, г-на Рамеша Раджасингама и г-жу Шуджу ад-Дин за их сообщения.

Продолжающиеся боевые действия в Йемене, а именно активизация боев в Марибе и Шабве, нападение на правительственный кортеж в Адене и атаки с использованием беспилотных летательных аппаратов на аэропорт Джизан на юге Королевства Саудовская Аравия, по-прежнему вызывают озабоченность.

Нигер решительно осуждает неоднократные нападения на территорию Саудовской Аравии. Эта тактика хуситов, направленная на распространение угрозы насилия за пределы границ Йемена, неприемлема и должна быть прекращена. Пока в Йемене продолжают столкновения, противоречия между сторонами будут усугубляться, что еще больше затруднит их примирение.

Для того чтобы появились перспективы возобновления мирного процесса, необходимо выполнить определенные требования. Во-первых, стороны должны взять на себя обязательства соблюдать общенациональный режим прекращения огня и положить конец боевым действиям в стране. Затем стороны должны поставить во главу угла интересы Йемена и всего его народа, пойдя на необходимые уступки для продолжения дискуссий о возобновлении инклюзивного политического процесса в стране. Наконец, крайне важно, чтобы региональные субъекты, а также члены Совета, имеющие влияние на стороны, продолжали работать над тем, чтобы убедить стороны сесть за стол переговоров. Только в этом случае можно надеяться на то, что в Йемене вновь воцарится мир, а ситуация, обусловленная серьезным гуманитарным кризисом, который свирепствует в стране вот уже несколько лет, уляжется.

Как мы слышали сегодня в первой половине дня, гуманитарная ситуация в Йемене продолжает ухудшаться. Поэтому мы вновь призываем страны-доноры, в особенности страны региона, проявить большую щедрость и сочувствие по отношению к страдающему народу Йемена. Для преодоления гуманитарного кризиса в Йемене также необходимо отменить запрет на доставку гуманитарной помощи в страну.

Г-жа Гасри (Франция) (*говорит по-французски*): Я тоже хотела бы поблагодарить Специального посланника Грундберга и исполняющего обязанности помощника Генерального секретаря Раджасингама за их сообщения, а г-жу ад-Дин — за ее выступление и предложения.

Ситуация в области безопасности в Йемене продолжает ухудшаться. В Марибе и Шабве продолжают происходить, а в некоторых районах даже обостряться смертоносные столкновения, что приводит к дальнейшему перемещению населения.

Хуситы должны отказаться от военного пути, который лишь усугубляет страдания йеменского народа. Они также должны прекратить свои нападения на территорию Саудовской Аравии. Нападения, подобные нападениям на аэропорты Абхи и Джизана, совершенным соответственно 7 и 8 октября, являются недопустимыми, поскольку угрожают безопасности Саудовской Аравии и подрывают стабильность в регионе. Мы также осуждаем совершенное в Адене нападение на автомобильный кортеж официальных лиц, в ходе которого пострадали несколько человек. Мы призываем к выполнению Эр-Риядского соглашения, с тем чтобы ослабить напряженность на юге страны.

Народ Йемена продолжает ежедневно платить высокую цену за этот конфликт. Приведенная г-ном Раджасингамом статистика говорит сама за себя. К сожалению, в сентябре был зафиксирован новый рекорд по числу жертв среди гражданского населения.

Мы не устаем повторять: нашим абсолютным императивом должна быть защита гражданского населения, в том числе гуманитарного и медицинского персонала, а также объектов гражданской инфраструктуры. Необходимо приложить все усилия для обеспечения безопасного и беспрепятственного гуманитарного доступа ко всем тем, кто нуждается

в помощи. Мы призываем устранить все бюрократические препоны. Кроме того, крайне важно ускорить темпы проведения кампании по вакцинации против коронавирусной инфекции, с тем чтобы обеспечить равный доступ к этой вакцине и активизировать кампании по повышению осведомленности общественности.

Мы также сожалеем об отсутствии в Совете по правам человека согласия относительно продления мандата Группы видных экспертов по Йемену, несмотря на тот факт, что, как отмечает Верховный комиссар по правам человека, продолжаются внесудебные казни, произвольные задержания, пытки, сексуальное и гендерное насилие, вербовка детей и другие нарушения прав человека и международного гуманитарного права. Те, кто совершает такие нарушения, не должны оставаться безнаказанными. Франция осуждает совершенную хуситами 18 сентября казнь девяти человек и вновь твердо и последовательно заявляет об осуждении смертной казни, где бы и при каких бы обстоятельствах она ни применялась.

Только всеобъемлющее и всеохватное политическое урегулирование позволит положить конец войне в Йемене. Франция приветствует приверженность Специального посланника, в частности его усилия по возобновлению политического процесса и предложению новых рамок для переговоров посредством проведения первого раунда консультаций в Йемене и регионе. Я вновь заявляю о том, что Франция всецело поддерживает эти шаги и что мы готовы оказать Специальному посланнику всемерную поддержку в его усилиях.

Международные параметры, в том числе резолюции, принятые Советом Безопасности для урегулирования конфликта в Йемене, хорошо известны. Политический процесс должен быть инклюзивным и предусматривать участие женщин и всего гражданского общества Йемена.

Мы также призываем хуситов предоставить Организации Объединенных Наций немедленный и безоговорочный доступ к нефтяному танкеру «FSO SAFER», который представляет собой серьезную экологическую, экономическую и гуманитарную угрозу для страны и всего региона. Шантаж со стороны хуситов в этой связи является неприемлемым.

Международное сообщество может рассчитывать на всемерную поддержку со стороны Франции, в том числе в сфере гуманитарного реагирования. Мы будем и впредь в полной мере мобилизовать свои усилия для того, чтобы положить конец этому конфликту.

Г-жа Гонсалвес (Сент-Винсент и Гренадины) (*говорит по-английски*): Прежде всего мы приветствуем всеобъемлющие замечания, с которыми выступили Специальный посланник Ханс Грундберг и исполняющий обязанности помощника Генерального секретаря Рамеш Раджасингам. Мы также приветствуем г-жу Майсу Абдулрахман Шуджу ад-Дин, чьи исследования и оценки помогают нам получить всесторонние знания о ситуации в Йемене, подкрепляя тем самым усилия по устранению трудностей, с которыми мы сталкиваемся на местах.

Поскольку срок пребывания Сент-Винсента и Гренадин в Совете Безопасности подходит к концу, я должна выразить искреннее сожаление по поводу того, что военные действия в Йемене, а также трансграничные нападения на Королевство Саудовская Аравия не прекращаются, а гуманитарная ситуация по-прежнему остается одной из самых тяжелых в мире. Мы с прискорбием наблюдаем продолжающиеся боевые действия, от последствий которых глубоко страдают наиболее уязвимые категории населения Йемена, в том числе женщины, дети и внутренне перемещенные лица. Недавно совершенное в аэропорту Адена нападение с использованием заминированного автомобиля — это один из многочисленных примеров того разрушительного хаоса, который гражданскому населению приходится терпеть в результате конфликта.

Однако и в этих тяжелых обстоятельствах у нас есть надежда, отчасти благодаря тому, что у нас имеется «дорожная карта», призванная содействовать прекращению этой войны. Мы повторяем, что необходимо немедленно обеспечить прекращение огня, которое откроет возможности для политического диалога, и что с помощью различных мер по укреплению доверия мы сможем создать условия, благоприятствующие проведению этого диалога. Мы признаем, что для успешного диалога необходимо, чтобы процесс проходил под руководством йеменцев, при их непосредственном участии и с учетом, прежде всего, их потребностей. Дополнительным условием является подлинная готовность

сторон конфликта коллективно нести ответственность и демонстрировать политическую волю к тому, чтобы уделять приоритетное внимание будущему Йемена и прекращению войны. Пока же в стране будет сохраняться тяжелая гуманитарная и экономическая ситуация.

Устойчивая гуманитарная деятельность, способная обеспечить помощью тех, кто в ней больше всего нуждается, имеет решающее значение для выживания людей в Йемене день за днем. Мы приветствуем параллельное мероприятие высокого уровня, организованное Швецией, Швейцарией и Европейским союзом в прошлом месяце и позволившее международному сообществу подтвердить свою приверженность защите народа Йемена посредством предоставления дополнительного финансирования для проведения операций по оказанию помощи. В этой связи мы приветствуем принятые обязательства и настоятельно призываем как можно скорее направить соответствующие средства.

Гуманитарная ситуация усугубляется состоянием экономики, которая была подорвана конфликтом. Ввиду невыплаты заработных плат, обесценивания валюты, значительной инфляции и нарушения работы важных экономических секторов многие йеменцы на повседневной основе сталкиваются с нехваткой ресурсов для выживания. Внешняя поддержка — это обязательное условие. Добрососедские отношения между странами региона и открытие портов для ввоза товаров, в том числе топлива, в Йемен имеют принципиально важное значение для облегчения гуманитарных страданий. Все стороны в Йемене должны ответственно и справедливо подходить к распределению дефицитных товаров и топлива.

Подчеркивая необходимость возобновления политического процесса, мы также обращаем внимание на то, что устойчивого мира невозможно добиться без привлечения виновных к ответственности. Как международное сообщество мы должны обеспечивать соблюдение сторонами обязательств, предусмотренных международным правом, а также наращивать потенциал местных институтов, с тем чтобы гарантировать привлечение к ответственности.

Прежде чем завершить свое выступление, я хотела бы вернуться к вопросу о нефтяном танкере «FSO SAFER» — этот вопрос поднимается на каждом засе-

дании Совета Безопасности по Йемену. Настоятельно необходимо, чтобы соответствующие стороны безотлагательно признали приоритетный характер решения этого вопроса и чтобы все заинтересованные стороны, имеющие влияние, призвали стороны оперативно его урегулировать. Пока еще есть время, мы должны предотвратить катастрофические последствия, к которым приведет любой взрыв или утечка нефти.

В заключение мы хотели бы подтвердить нашу поддержку Специального посланника и всех партнеров, работающих над прекращением войны.

Г-н Юргенсон (Эстония) (*говорит по-английски*): Я благодарю Специального посланника Грундберга и исполняющего обязанности помощника Генерального секретаря Раджасингама за их сообщения. Благодарю также г-жу Шуджу ад-Дин за ее содержательное выступление.

Эстония по-прежнему глубоко обеспокоена продолжающимися боевыми действиями в Йемене, которые в последние недели вновь усилились, причиняя все новые страдания народу Йемена. По данным Организации Объединенных Наций, за последний месяц в Марибе на положении перемещенных лиц оказались еще 10 000 человек, что является самым высоким месячным показателем за этот год. По сообщениям, потери среди гражданского населения в сентябре также вновь достигли высокого уровня.

Призываем все стороны немедленно прекратить боевые действия, включая наступление хуситов на Мариб. Решительно осуждаем неоднократные трансграничные нападения хуситов на Саудовскую Аравию, включая недавние нападения на аэропорты Абха и Джизан, в результате которых пострадали несколько гражданских лиц. Все стороны должны воздерживаться от неизбирательных нападений на гражданские объекты, поскольку такие действия противоречат нормам международного гуманитарного права.

Народ Йемена уже перенес достаточно страданий. Настало время правительству Йемена и хуситам начать конструктивно взаимодействовать со Специальным посланником и договориться об устойчивом режиме прекращения огня, который сопровождался бы инклюзивным политическим процессом с участием женщин и молодежи. Высоко ценим все международные и региональные усилия в поддержку достижения этих целей.

Ситуация в южных провинциях также остается нестабильной и по-прежнему вызывает тревогу, о чем напоминают недавние столкновения вблизи Адена, в результате которых пострадало несколько гражданских лиц. Настоятельно призываем правительство Йемена и Южный переходный совет возобновить выполнение Эр-Риядского соглашения, которое отвечает интересам йеменского народа и является важным элементом усилий по достижению мира в более широких масштабах.

Эстония была глубоко разочарована результатами состоявшегося 7 октября голосования в Совете по правам человека Организации Объединенных Наций, на котором не был продлен мандат Группы видных деятелей по Йемену. За последние четыре года Группа выполняла чрезвычайно важную работу по мониторингу ситуации с правами человека в Йемене. В интересах народа Йемена добиться обеспечения ответственности за нарушения и ущемления прав человека.

Эстония по-прежнему глубоко обеспокоена продолжающимися поступать сообщениями о случаях нарушения и ущемления прав человека, в том числе о сексуальном насилии, вербовке и использовании детей всеми сторонами конфликта. В последнем докладе Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Йемене (S/2021/761) описывается суровая реальность вооруженного конфликта, в ходе которого по-прежнему совершаются злодеяния и причиняются огромные страдания детям в Йемене. В 2019 и 2020 годах было зафиксировано более 8500 серьезных нарушений в отношении детей.

Кроме того, конфликт продолжает усугублять гуманитарную ситуацию. Призываем стороны содействовать доставке гуманитарной помощи и договориться об импорте топлива и коммерческих товаров через порт Ходейда.

Наконец, вновь призываем хуситов позволить принять срочные меры в отношении нефтяного танкера «FSO SAFER», чтобы избежать экологической и экономической катастрофы.

Г-жа Хеймербакк (Норвегия) (*говорит по-английски*): Благодарю исполняющего обязанности помощника Генерального секретаря г-на Раджасингама из Управления по координации гуманитарных вопросов и отдельно г-жу Шуджу ад-Дин за их

своевременные рекомендации. Роль независимых йеменских специалистов и журналистов крайне важна.

Кроме того, благодарим Специального посланника Ханса Грундберга за откровенный рассказ об итогах его поездки в Йемен и общении с участниками событий в регионе и другими заинтересованными сторонами. Нас обнадеживают его усилия по содействию организации более инклюзивного процесса, и нам было приятно видеть его прямое взаимодействие с Технической консультативной группой йеменских женщин. Норвегия полностью поддерживает его и его усилия в качестве Специального посланника. Подчеркиваем необходимость дальнейшего конструктивного и ответственного взаимодействия сторон без каких-либо предварительных условий.

В прошлом месяце произошло долгожданное событие — премьер-министр Маин Абдель Малик Саид вернулся в Аден. Вместе с тем, ситуация в плане безопасности, примером которой может служить недавний инцидент с начиненным взрывчаткой автомобилем, произошедший вслед за столкновениями в Адене, остается тревожной. Такие нападения мешают установлению безопасности в Адене и подрывают перспективы установления мира. Все стороны должны обеспечивать благоприятные условия для полноценной работы правительства, и мы настоятельно призываем стороны в полной мере выполнять Эр-Риядское соглашение.

Условия повседневной жизни йеменского народа по-прежнему ухудшаются. Гуманитарная ситуация остается крайне тяжелой. Экономическая ситуация не улучшается. На юге страны произошло наводнение со множеством жертв, пандемия продолжается, и очень мало людей вакцинировано. Вдобавок ко всему этому идет вооруженный конфликт. Эти условия по-настоящему невыносимые.

Мы встревожены продолжающимися трансграничными нападениями на Саудовскую Аравию, а также продолжающимся наступлением хуситов в Марибе и Шабве. Вновь подчеркиваем настоятельную необходимость деэскалации и общенационального прекращения огня. Особую тревогу вызывает гуманитарная ситуация в Абдии.

Мы глубоко обеспокоены также сообщением ЮНИСЕФ об увеличении числа убитых и раненых детей в районе Мариба. Кроме того, в недавнем до-

кладе Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте в Йемене (S/2021/761) содержится подробная информация о значительном росте и распространенности случаев отказа в гуманитарном доступе детям на всей территории Йемена. Жизненно важно, чтобы всем йеменским детям был немедленно предоставлен доступ к гуманитарной помощи и защите. Норвегия призывает тех, кто ведет боевые действия в Марибе и по всему Йемену, соблюдать свои обязательства по международному гуманитарному праву, включая обязательства по защите детей.

Норвегия сожалеет о том, что Совету по правам человека не удалось договориться о продлении мандата Группы видных деятелей по Йемену. Прекращение работы этого механизма Организации Объединенных Наций означает наш отказ признавать жертвы среди йеменского населения и неспособность обеспечить ответственность и справедливость.

Наконец, что касается нефтяного танкера «FSO SAFER», то мы обеспокоены отсутствием прогресса, поскольку вероятность катастрофы растет с каждым днем. Приветствуем назначение Дэвида Грессли гуманитарным координатором по Йемену и надеемся, что это придаст импульс, необходимый для продвижения вперед в процессе поиска решения.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Кении.

Благодарю Специального посланника Грундберга, исполняющего обязанности помощника Генерального секретаря Раджасингама и г-жу Майсу Абдулрахман Шуджу ад-Дин за их сообщения.

Приветствую также участие в этом заседании представителя Йемена.

На протяжении всего времени работы в Совете Кения выражает глубокую обеспокоенность в связи с недавними событиями в Йемене, включая возобновившееся и продолжающееся насилие в Марибе и в районах Сирвах, Рахабах, Махилия и Абдия, в результате которого еженедельно гибнут сотни йеменцев; нападение на кортеж, перевозивший руководство провинции Аден и министерства сельского хозяйства и рыболовства, которое привело к гибели шести человек 10 октября; расширяющуюся

географию трансграничных нападений хуситов на гражданские объекты и вызванные этим ранения гражданских лиц в Саудовской Аравии; публичную казнь 18 сентября девяти человек, осужденных за предполагаемую причастность к убийству высокопоставленного представителя хуситов; и эскалацию боевых действий и наступательных операций на юге страны, особенно в Шабве и Адене.

Самым решительным образом осуждаем такие акты насилия, которые приводят к гибели и ранениям ни в чем не повинных мирных жителей и разрушению гражданских объектов.

Наша позиция неизменна: кризис в Йемене не может быть урегулирован военным путем. Возмутительно, что некоторые стороны при помощи активных дипломатических усилий расширяют масштабы своего военного вмешательства с целью изменить направление переговоров.

Мы поддерживаем усилия Специального посланника, направленные на то, чтобы помочь сторонам выйти из существующего тупика и найти политическое решение. Впрочем, его усилия ни к чему не приведут, если участвующие в этой разрушительной гражданской войне йеменцы не пойдут на необходимые компромиссы, не согласятся на введение и поддержание национального режима прекращения огня и не возобновят переговоры в целях поиска политического решения.

Стороны должны помнить, что основную тяжесть последствий войны несет на себе именно их собственное уязвимое население. Мы отмечаем, что после недавней активизации боевых действий более 10 000 человек, 70 процентов из которых женщины, были вынуждены покинуть свои дома. Их число лишь добавляется к увеличивающемуся количеству людей, находящихся в тяжелом гуманитарном положении. Такой гуманитарный кризис, как мы слышали, усугубляется распространением пандемии коронавирусного заболевания. Мы будем и впредь призывать международное сообщество наращивать объемы своей гуманитарной поддержки.

Но особенно меня поразило сегодняшнее выступление нашего представителя гражданского общества, в ходе которого были предложены очень конкретные экономические и финансовые меры. Пока Совет Безопасности продолжает обсуждать гуманитарную, политическую ситуацию и ситу-

ацию в плане безопасности, на мой взгляд, настало время отметить, что есть конкретные и очень практические шаги, которые могут и должны быть предприняты. Поэтому я хочу присоединиться к выступавшим и призвать все стороны в Организации Объединенных Наций и международном сообществе обратить внимание на некоторые из этих предложений и рассмотреть их более тщательно.

Здесь, в Организации Объединенных Наций, необходимо более эффективно организовывать проведение гуманитарной операции в таких сложных условиях. Призываю также рассмотреть вопрос о повышении эффективности Организации Объединенных Наций применительно к координации действий и доставке гуманитарной помощи.

В заключение хочу упомянуть о нефтяном танкере «FSO SAFER». Уже почти год прошел с тех пор, как хуситы согласились разрешить группе Организации Объединенных Наций осмотреть этот ветшающий танкер. Кения расположена на побережье Индийского океана, и многие продукты для нашей страны добываются в Красном море, так что в случае катастрофы с танкером пострадают непосредственно жители Кении, а вместе с ними и жители всего региона. Очень важно, чтобы хуситы поняли, что им не придется рассчитывать на легитимность, к которой они стремятся, если танкер «FSO SAFER» затонет с соответствующими последствиями.

Хочу также упомянуть о сотрудниках, которые работают на танкере «FSO SAFER» в чрезвычайно опасных и трудных условиях и получают гораздо меньше поддержки, чем когда-либо прежде. Искренне восхищаюсь их мужеством и профессионализмом, которые они демонстрируют каждый день, чтобы защитить весь регион и весь мир от катастрофы. Нужно поблагодарить их за то, что они делают. Надеемся, что им будет оказана существенная поддержка.

В заключение хочу вновь заявить о солидарности Кении с народом Йемена в его стремлении к миру и безопасности.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению своих функций Председателя Совета.

Предоставляю слово представителю Йемена.

Г-н ас-Саади (Йемен) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, хочу поздравить Вас со вступлением на пост Председателя в Совете Безопасности

в этом месяце. Желаю Вам и Вашей делегации, с которой мы поддерживаем дружеское взаимодействие, всяческих успехов. Хочу выразить признательность Вашему предшественнику, Постоянному представителю Республики Ирландия, за его успешное председательство в Совете в прошлом месяце. Хочу также поблагодарить г-на Грундберга и г-на Раджасингама за их выступления.

Позвольте мне добавить несколько слов к выступлению моей дорогой сестры г-жи Майсы ад-Дин. Надеюсь, мне дадут еще немного времени. Она упомянула, что правительство Йемена должно выплачивать зарплату сотрудникам в районах, находящихся под контролем хуситских формирований. Однако она забыла упомянуть о том, что, для того чтобы правительство могло выполнять свои обязательства, — с учетом того что речь идет о выплате правительством Йемена, несмотря на его очень ограниченные ресурсы, зарплаты сотрудникам сферы здравоохранения и образования в контролируемых хуситами районах — хуситские формирования должны вносить все налоги и доходы от продажи нефти на депозитный вклад в Центральном банке Йемена.

Поэтому именно хуситы разграбляют наши ресурсы для финансирования бесполезной войны, продолжают ее и убивают йеменцев. Они похитили почти 16 млрд долл. США из отделения Центрального банка Йемена в Эль-Ходейде. Эти доходы от продажи нефти по согласованию с Канцелярией Специального посланника были внесены на депозитный счет для выплаты заработной платы работникам государственного сектора. Хуситы украли эти деньги для финансирования своей абсурдной войны. В докладе за прошлый год (см. S/2021/79) указывается, что хуситы похитили почти 1,8 млрд долл. США для ведения бесполезной войны против йеменского народа. Хуситы используют голод в качестве оружия.

Кроме того, г-жа ад-Дин сделала несколько заявлений относительно положения йеменских общин в братском Королевстве Саудовская Аравия. Мы, правительство Йемена, высоко ценим проявленную в этих трудных обстоятельствах солидарность Саудовской Аравии с йеменским народом. Королевство Саудовская Аравия приняло миллионы йеменских беженцев, покинувших Йемен в результате бесполезной войны, которую ведут вооруженные фор-

мирования хуситов, и оказывает поддержку йеменскому народу по всем аспектам. Мы высоко ценим такую поддержку в экономической и гуманитарной сферах. Всем известно, что Королевство Саудовская Аравия является одной из сторон, наиболее активно поддерживающих осуществление плана гуманитарного реагирования в Йемене, и одним из крупнейших доноров. Йемен ценит такую поддержку. Мы ценим также поддержку и заботу, оказываемую миллионам йеменцев, живущих в Королевстве Саудовская Аравия. Королевство предоставляет благоприятные условия всем, кто проживает на его территории. То, что сказала г-жа ад-Дин, не соответствует действительности, и ей следует пересмотреть источники, на которые она опиралась.

Сегодняшняя встреча приходится на годовщину двух великих революций в Йемене: 26 сентября 1962 года и 14 октября 1963 года. На наш взгляд, совершивший эти две революции йеменский народ сегодня еще более решителен и настроен добиться победы, которая восстановит достижения двух революций, сохранит их завоевания и возобновит курс на реализацию желаемых целей и чаяний.

Возвращение к клерикально-теократической системе в ее хуситском изводе представляет собой угрозу настоящему и будущему Йемена, а также международному и региональному миру и безопасности. Хуситские формирования служат инструментом в руках иранского режима, а наша страна становится заложницей иранского вмешательства. Иран пытается повторить свой опыт в Йемене, а народ Йемена противится этим попыткам. Хуситы — это вооруженная группировка, которая верит в возможность навязать свое божественное право с помощью вооруженной силы, а не через свободу, демократию и мирную передачу власти.

Правительство Йемена подтверждает свою приверженность миру и прекращению войны, которая принесла только страдания и разрушения. Мы надеемся, что усилия г-на Грундберга будут способствовать достижению справедливого и устойчивого мира на основе согласованных элементов политического решения, а именно инициативы Совета сотрудничества стран Залива и Механизма ее осуществления, итогов Конференции по национальному диалогу и соответствующих резолюций Совета Безопасности, в частности резолюции 2216 (2015).

На протяжении всего прошедшего периода мы в позитивном ключе участвовали в работе с целью достижения мира. Правительство пошло на многочисленные уступки, чтобы положить конец конфликту. Однако хуситские формирования отвергли все инициативы и предложения, направленные на прекращение войны. Правительство Йемена открыто к сотрудничеству и готово к нему; в свою очередь, хуситы продолжили бессмысленную войну и запускали баллистические ракеты, которые разрушали дома мирных жителей и лагеря для перемещенных лиц, а также убивали женщин и детей, применяли беспилотные летательные аппараты и запрещенные мины.

В прошлом месяце (см. S/PV.8854) мы обсудили серьезные нарушения, совершенных хуситскими формированиями против гражданского населения и перемещенных лиц, и члены Совета Безопасности осудили эти преступления, которые являются вопиющими нарушениями норм международного гуманитарного права и международного права прав человека, а также пренебрежением к воле Совета и международного сообщества.

Однако это не помешало хуситским формированиям продолжить совершать преступления, иногда даже более серьезные. В чем были виноваты трое детей, женщины и мирные жители, погибшие в результате удара баллистической ракеты хуситов по кварталу Эр-Рауда в Марибе? В чем была виновата беременная женщина, которая потеряла обе ноги в результате взрыва мины, установленной хуситами в Эль-Ходейде, когда она пасла овец? Или тысячи мирных жителей и семей, включая детей, больных раком и с болезнями почек, которые живут в осаде в районе Эль-Абдия в Марибе? В чем они виновны? В этом районе совершаются террористические нападения на гражданское население и перемещенных лиц и идет геноцид людей. У этих людей нет доступа к пище, лекарствам, детскому питанию, питьевой воде и топливу. Местность заминирована, и мирным жителям теперь грозит смерть от голода. И все это время мир позорно молчит.

Город Таиз уже семь лет живет в условиях осады и беспорядочных ежедневных обстрелов со стороны хуситских формирований. С этой трибуны я обращаюсь к Совету Безопасности и коллективной совести людей и призываю взять на себя ответственность и принять срочные меры, чтобы снять

осаду с района Эль-Абдия, остановить преступления террористов и спасти тысячи жизней мирных жителей — женщин, детей, больных и раненых.

Мир стал свидетелем ужасного преступления, схожего с преступлениями «Аль-Каиды» и «Исламского государства Ирака и Аш-Шама», когда хуситы совершили жестокую и варварскую казнь девяти невинных граждан Йемена, включая подростка. До этого в результате нанесенного удара был разрушен гражданский аэропорт в Эль-Махе. Дом губернатора в Марибе, в котором жили невинные женщины и дети, также подвергся ракетному обстрелу. Гражданская инфраструктура и объекты в братском Королевстве Саудовская Аравия неоднократно подвергались нападениям с использованием беспилотных летательных аппаратов, в последний раз под удар попали международный аэропорт Абха в городе Хамис-Мушайт и аэропорт имени короля Абдаллы в Джизане.

Все это раскрывает истинные намерения вооруженных формирований. Они хотят вести войну, разрушить Йемен и убивать йеменцев, чтобы осуществить экспансионистские планы Ирана в регионе, не понимая, что оружие и насилие не принесут мир, а наоборот, породят новые циклы конфликтов и войн, которые приведут к новым жертвам и репрессиям.

Международное сообщество должно во всеуслышание высказать свое мнение и взять на себя ответственность с целью положить конец этому высокомерному поведению хуситов, остановить кровопролитие и разрушения, обеспечить доставку гуманитарной помощи и прекратить страдания йеменского народа. Оно должно оказать давление на совершившие переворот хуситские формирования и их спонсоров, а также обеспечить выполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности. Если Совет не окажет необходимого давления на хуситов и их спонсора, Иран, с тем чтобы заставить их встать на путь мира, то мировое сообщество и Совет не смогут уберечь миллионы йеменцев от последствий самого тяжелого в мире гуманитарного кризиса.

Все эти продолжающиеся преступления и нарушения со стороны хуситских ополченцев против йеменцев являются посланиями международному сообществу и Совету, подтверждающими, что эти ополченцы не верят в мир и что они могут выжить только в затяжном кризисе войны, разрушений и кровопролития.

Мы вновь обращаемся к Совету с призывом защитить гражданское население и спасти его от бедствий войны, целенаправленных запусков баллистических ракет и ударов с применением тяжелых вооружений, а также осудить нарушения хуситскими формированиями норм международного гуманитарного права, международного права прав человека и других гуманитарных норм.

Мы много раз слушали сообщения г-на Раджа-сингама в Совете о масштабах страданий йеменцев в текущий период и о том, какие будут последствия в случае, если хуситы не прекратят свою войну и не согласятся на прекращение огня как важнейший шаг к облегчению человеческих страданий. Пользуясь случаем, я хотел бы высоко оценить роль Организации Объединенных Наций и сотрудников гуманитарных организаций в Йемене. Мы призываем их продолжать работать в партнерстве с правительством Йемена для достижения нашей общей цели — облегчения человеческих страданий. Мы также вновь обращаемся к международному сообществу с призывом увеличить финансирование плана гуманитарного реагирования и обеспечить прямую поддержку правительства Йемена для предоставления услуг и решения экономических проблем и проблем развития. Мы также призываем международное сообщество и международные донорские институты поддержать усилия правительства по достижению стабильности и экономического восстановлению, в том числе путем предоставления средств на гуманитарную помощь через Центральный банк Йемена, для чего не требуется выделять дополнительные средства и что напрямую укрепит курс йеменского риала и поддержит покупательную способность граждан, тем самым облегчив тяжелую ситуацию, когда миллионы йеменцев находятся на грани голода.

Возвращение премьер-министра и некоторых других членов правительства во временную столицу в Адене является четким выражением решимости правительства работать даже в самых сложных условиях для укрепления безопасности и стабильности и предоставления услуг йеменскому народу, а также явным выражением его искреннего намерения выполнить оставшиеся положения Эр-Риядского соглашения, которое представляет собой дорожную карту и гарантию сплочения населения. Его реализация сегодня, а не в будущем, должна способствовать восстановлению государ-

ственной власти и устранению опасностей, с которыми сталкиваются все. Мы подчеркиваем, что акты терроризма и саботажа, последним из которых стала попытка покушения на губернатора Адена и министра сельского хозяйства в прошлое воскресенье, не помешают правительству Йемена и его народу противостоять перевороту, работать над восстановлением государственной власти и решением экономических проблем и противодействию им.

Наконец, мы много говорили в Совете о нефтяном танкере FSO SAFER и предупреждали о возможном разливе или взрыве нефти. Совет провел два специальных заседания по этому вопросу, но, к сожалению, хуситы не прекратили использовать танкер для шантажа международного сообщества.

Подтверждая готовность правительства содействовать всем усилиям для спасения Йемена, региона и мира от исходящей от танкера опасности, мы предостерегаем от попадания в ловушку хуситов, когда мы продолжим предлагать новые решения, что позволит ополченцам затягивать ситуацию и продолжать свой шантаж еще многие годы. Поэтому мы призываем Совет реализовать решительные практические меры для оказания давления на хуситские формирования, с тем чтобы они прекратили проволочки и предоставили технической группе Организации Объединенных Наций доступ к танкеру для проведения необходимой оценки и ремонта без дальнейших задержек.

Заседание закрывается в 12 ч 00 мин.